

المملكة المغربية  
ROYAUME DU MAROC  
المندوبية السامية للتخطيط  
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

# النشاط، الشغل والبطالة

## ACTIVITE, EMPLOI ET CHÔMAGE

سنة 2003  
Année 2003

النتائج الأولية  
Premiers résultats

مديرية الإحصاء  
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

الإيداع القانوني : 42/1998 : Dépôt Légal  
ردمد : 1113-9536 : ISSN



## فهرس SOMMAIRE

		صفحة Page
	نظرة موجزة Vue d'ensemble	5
	ملحق إحصائي Annexe statistique	9
جدول رقم Tableau n°	عناوين الجداول Titres des tableaux	
1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2003 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2003	11
2	تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2001 و 2003 Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence entre les années 2001 et 2003	14
3	تطور مؤشرات البطالة حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2001 و 2003 Evolution des indicateurs du chômage selon le milieu de résidence entre les années 2001 et 2003	20
4	تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة ما بين سنتي 2001 و 2003 Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence entre les années 2001 et 2003	26
5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال سنة 2003 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003	35
6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال سنة 2003 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003	41
7	تطور معدلات النشاط والبطالة ما بين سنة 2002 و 2003 حسب الجهات Evolution des taux d'activité et de chômage entre 2002 et 2003 selon les régions	44
8	المؤشرات الفصلية للنشاط والبطالة حسب وسط الإقامة، خلال سنة 2003 Indicateurs trimestriels d'activité et de chômage par milieu de résidence, en 2003	47
	لمحة منهجية Aperçu méthodologique	51

## نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

Selon les résultats de l'enquête nationale sur l'emploi, la population active âgée de 15 ans et plus a atteint 10902000 personnes en 2003, enregistrant ainsi une hausse de 5,0% par rapport à 2002. Cette sensible augmentation de l'offre de travail s'explique essentiellement par une importante mobilisation des aides familiales en milieu rural (+11,7%, soit environ 274 000 personnes dont 66,6% de femmes). Le taux d'activité s'est, par conséquent, accru de 1,2 point, passant de 50,7% à 51,9% entre les deux années. Hormis les adultes urbains de sexe masculin, pour lesquels une quasi-stagnation (-0,1 point) a été observée, toutes les autres catégories de la population ont connu une augmentation de leur taux d'activité, avec une hausse maximale enregistrée pour les femmes rurales (+4,6 points).

En matière de création nette d'emplois, l'économie nationale a créé près de 426 000 postes d'emplois au cours de l'année 2003 dont 63,3% sont des emplois non rémunérés (aides familiales et apprentis). Le ratio "emploi-population en âge de travailler (15 ans et plus)" est, de son côté, passé de 44,8% à 45,7% au niveau national.

En milieu urbain, La création nette d'emplois s'est élevée à près de 150 000 postes. Cette évolution favorable de l'emploi urbain est due à l'accroissement des effectifs employés dans l'ensemble des secteurs d'activité économique : "agriculture, forêt et pêche" (+ 6,7%), "services" (+3,6%),

"industrie, y compris l'artisanat"

حسب نتائج البحث الوطني حول التشغيل، بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق 10 902 000 شخص سنة 2003، مسجلاً بذلك ارتفاعاً يعادل 5,0% مقارنة مع سنة 2002. وترجع هذه الزيادة في عرض العمل بالأساس إلى التعبئة المهمة للمساعدات العائليين بالوسط القروي (+11,7% أي قرابة 274 000 شخص منهم 66,6% من النساء). وهكذا، ارتفع معدل النشاط بـ 1,2 نقطة، منتقلاً من 50,7% إلى 51,9%. وباستثناء السكان الحضريين الذكور الذين عرف معدل نشاطهم شبه استقرار (-0,1 نقطة)، فقد ارتفع معدل نشاط باقي الفئات مسجلاً أعلى ارتفاع لدى النساء القرويات (+4,6 نقطة).

وفيما يخص العدد الصافي لمناصب الشغل المحدثّة، تمكن الاقتصاد الوطني من خلق ما يقارب 426 000 منصب شغل خلال سنة 2003، يمثل فيها الشغل غير المؤدى عنه (المساعدون العائليون والمتعلمون) 63,3%. ومن جهة أخرى، انتقلت، على المستوى الوطني، نسبة السكان النشيطين المشتغلين ضمن مجموع السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق من 44,8% إلى 45,7%.

وقد بلغ العدد الصافي لمناصب الشغل المحدثّة بالوسط الحضري قرابة 150 000 منصبا. ويعزى هذا التطور الإيجابي في التشغيل الحضري إلى الارتفاع المسجل في عدد المشتغلين في

(+2,6%) et "bâtiment et travaux publics" (+1,2%). Selon le statut professionnel, cette création d'emplois urbains a concerné principalement l'auto-emploi (+4,5%) et l'emploi salarié (+3,1%). La quasi-totalité de l'emploi créé incombe au secteur privé (89,8%).

En milieu rural, la création nette d'emplois a été de 277 000 postes en 2003 contre seulement 52 000 postes en 2002. Cette évolution positive de l'emploi est essentiellement due à la conjoncture favorable ayant marqué la campagne agricole 2002/2003. Elle a essentiellement concerné l'emploi non rémunéré (+11,7, soit près de 276 000 personnes); l'emploi salarié et l'emploi indépendant ont, par contre, connu une légère baisse de 1,0% et de 1,1% respectivement. D'un autre côté, la quasi-totalité (89,1%) des postes créés incombe au secteur agricole. L'industrie a, quant à elle, contribué à une création d'emplois frôlant les 10,0% du total des postes. L'emploi dans les secteurs "bâtiment et travaux publics" et "services" a, par contre, quasiment stagné (respectivement -0,2% et +0,3%).

Par ailleurs, le niveau de l'emploi rémunéré créé (+156 000 postes) n'a pas conduit à un recul du chômage en 2003. Ainsi, le chômage déclaré, particulièrement important en milieu urbain, a enregistré une hausse par rapport à l'année précédente. L'effectif des chômeurs s'est ainsi accru de 96.000 personnes (+8,0%), passant de 1 203 000 à 1 299 000 chômeurs entre 2002 et 2003. Cette augmentation est la résultante d'une hausse importante du nombre des chômeurs dans les villes (+108 000), amortie par un léger recul relevé dans les campagnes (-12 000).

D'un autre côté, après une baisse

مجموع قطاعات النشاط الاقتصادي :  
"الفلاحة، الغابات والصيد البحري"  
(+6,7%)، "الخدمات" (+3,6%)  
"الصناعة (بما فيها الصناعة التقليدية)" (+2,6%) و "البناء والأشغال العمومية" (+1,2%). وقد شمل ارتفاع التشغيل بالوسط الحضري بالأساس : التشغيل الذاتي (+4,5%) والتشغيل المأجور (+3,1%)، كما ساهم القطاع الخاص في خلق 89,8% من مناصب الشغل المحدث.

وبالوسط القروي، فقد بلغ العدد الصافي للمناصب المحدث 277 000 منصبا سنة 2003 مقابل 52 000 منصب فقط خلال سنة 2002، ويرجع هذا التطور الإيجابي بالأساس إلى الظرفية الجيدة التي ميزت الموسم الفلاحي 2003/2002. وقد هم بالخصوص التشغيل غير المؤدى عنه (+11,7%) وهو ما يقارب 276 000 شخصا). في حين عرف "التشغيل المأجور" و "التشغيل الذاتي" تراجعاً طفيفاً قدر على التوالي بـ 1,0% و 1,1%. وقد استأثر القطاع الفلاحي بأغلبية المناصب المحدث (89,1%)، كما ساهم قطاع "الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية" بقرابة 10,0% من مناصب الشغل المحدث. وفيما يخص التشغيل في قطاعي "البناء والأشغال العمومية" و "الخدمات" فقد عرف شبه استقرار (-0,2% و +0,3% على التوالي).

من جهة أخرى، لم يمكن حجم التشغيل المحدث المؤدى عنه (156 000+ منصب) من تراجع البطالة سنة

observée au deuxième trimestre de l'année 2003 (11,2% contre 11,9% le trimestre précédent), le taux de chômage n'a cessé d'augmenter pour s'établir à 12,8% au quatrième trimestre. En moyenne annuelle, ce taux s'est ainsi fixé à 11,9% au niveau national en 2003, contre 11,6% en 2002, soit un léger accroissement de 0,3 point. Cette augmentation a exclusivement concerné les villes (de 18,3% à 19,3%) et a touché toutes les catégories d'actifs citadins classés selon le sexe, les tranches d'âges et le niveau du diplôme. Dans les campagnes, par contre, une baisse de 0,5 point du taux de chômage a été enregistrée (de 3,9% à 3,4%) et a quasiment concerné tous les groupes d'actifs ruraux.

2003. وهكذا، فإن حجم البطالة المصرح بها، والذي يبقى عاليا بالمدن، ارتفع بـ 96 000 شخص (+8,0%)، منتقلا بذلك من 1 203 إلى 1 299 000 عاطل ما بين سنتي 2002 و 2003. وتعتبر هذه الزيادة نتيجة للارتفاع المهم الذي عرفه عدد العاطلين بالمدن (108 000+) والتراجع الطفيف الذي سجل بالقرى (12 000-).

أما معدل البطالة، وبعد الانخفاض الذي سجله في الفصل الثاني من سنة 2003 (11,2% مقابل 11,9% خلال الفصل السابق)، فإنه ارتفع ليصل إلى 12,8% خلال الفصل الرابع، مما جعل المعدل السنوي يبلغ 11,9% مقابل 11,6% سنة 2002 وهو ما يمثل زيادة تقدر بـ 0,3 نقطة. وقد اقتصر هذا الارتفاع على المدن (من 18,3% إلى 19,3% أي بزيادة نقطة واحدة) وهم جميع فئات النشيطين الحضريين حسب الجنس، الفئات العمرية ومستوى الشهادة. وعلى العكس من ذلك تراجع معدل البطالة بالقرى بـ 0,5 نقطة (من 3,9% إلى 3,4%). وقد شمل هذا التراجع جل فئات السكان النشيطين القرويين.





**ملحق إحصائي**  
***ANNEXE STATISTIQUE***



Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2003

ENSEMBLE				المجموع	
Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs occupés النشيطون المشغولون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	195819	--	4438198	4634017	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1642297	346776	1219937	3209010	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1981035	399953	154024	2535012	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1620719	120814	80696	1822229	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1338761	51126	177392	1567279	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	492010	3780	708987	1204777	. 60 سنة فما فوق
Total	7270641	922449	6779234	14972324	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	147257	--	4312005	4459262	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	629166	119197	2394848	3143211	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	707877	199466	1709484	2616827	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	570989	48452	1375512	1994953	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	489784	8934	1207471	1706189	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	130134	541	1065346	1196021	. 60 سنة فما فوق
Total	2675207	376590	12064666	15116463	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	343076	--	8750203	9093279	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	2271463	465973	3614785	6352221	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2688912	599419	1863508	5151839	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2191708	169266	1456208	3817182	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1828545	60060	1384863	3273468	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	622144	4321	1774333	2400798	. 60 سنة فما فوق
Total	9945848	1299039	18843900	30088787	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2003

URBAIN حضري					
Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs النشيطون المشتغلون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
<b>Masculin</b>					<b>الذكور</b>
. Moins de 15 ans	32235	--	2278612	2310847	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	531878	266684	848561	1647123	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1075659	354667	113668	1543994	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1048925	106601	61614	1217140	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	832458	42031	150483	1024972	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	186560	2773	504801	694134	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>3707715</b>	<b>772756</b>	<b>3957739</b>	<b>8438210</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
. Moins de 15 ans	11244	--	2259697	2270941	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	180707	109201	1459137	1749045	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	344910	188385	1125526	1658821	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	285571	46447	1024042	1356060	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	181595	7777	880932	1070304	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	22551	427	677921	700899	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>1026578</b>	<b>352237</b>	<b>7427255</b>	<b>8806070</b>	<b>المجموع</b>
<b>Ensemble</b>					<b>المجموع</b>
. Moins de 15 ans	43479	--	4538309	4581788	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	712585	375885	2307698	3396168	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1420569	543052	1239194	3202815	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1334496	153048	1085656	2573200	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1014053	49808	1031415	2095276	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	209111	3200	1182722	1395033	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>4734293</b>	<b>1124993</b>	<b>11384994</b>	<b>17244280</b>	<b>المجموع</b>

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال سنة 2003

RURAL

قروي

Sexe et âge	Type d'activité نوع النشاط			Total المجموع	الجنس و السن
	Actifs occupés النشيطون المشتغلون	Chômeurs العاطلون	Inactifs غير النشيطين		
<b>Masculin</b>					<b>الذكور</b>
. Moins de 15 ans	163584	--	2159586	2323170	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1110419	80092	371376	1561887	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	905376	45286	40356	991018	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	571794	14213	19082	605089	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	506303	9095	26909	542307	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	305450	1007	204186	510643	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>3562926</b>	<b>149693</b>	<b>2821495</b>	<b>6534114</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
. Moins de 15 ans	136013	--	2052308	2188321	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	448459	9996	935711	1394166	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	362967	11081	583958	958006	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	285418	2005	351470	638893	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	308189	1157	326539	635885	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	107583	114	387425	495122	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>1648629</b>	<b>24353</b>	<b>4637411</b>	<b>6310393</b>	<b>المجموع</b>
<b>Ensemble</b>					<b>المجموع</b>
. Moins de 15 ans	299597	--	4211894	4511491	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1558878	90088	1307087	2956053	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1268343	56367	624314	1949024	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	857212	16218	370552	1243982	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	814492	10252	353448	1178192	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	413033	1121	591611	1005765	. 60 سنة فما فوق
<b>Total</b>	<b>5211555</b>	<b>174046</b>	<b>7458906</b>	<b>12844507</b>	<b>المجموع</b>

**Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003**

**الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003**

**ENSEMBLE**

**المجموع**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 230	10 379	10 902	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	25,2	24,9	26,6	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	51,3	50,7	51,9	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
. Masculin.	77,9	77,3	77,4	. ذكور
. Féminin	25,5	24,9	27,3	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	42,5	41,7	43,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	61,9	62,1	63,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	62,3	61,3	61,9	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	57,1	56,3	57,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	26,8	26,3	26,1	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	50,3	49,7	51,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen <sup>(1)</sup>	48,2	47,2	48,0	. مستوى متوسط <sup>(1)</sup>
. Niveau supérieur <sup>(2)</sup>	70,2	70,0	69,1	. مستوى عالي <sup>(2)</sup>
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	67,4	66,7	65,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	22,2	22,6	23,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,4	10,6	11,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

**Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)**

**الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)**

**ENSEMBLE**

**المجموع**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	38,8	37,6	36,7	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	25,0	25,5	25,2	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	13,9	14,5	15,0	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	10,1	10,1	10,2	. ثانوي
. Supérieur	7,3	7,4	7,6	. عالي
. Autres niveaux	4,9	4,8	5,3	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,1	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	25,8	25,2	25,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	29,3	29,9	30,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	22,2	22,0	21,7	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	16,8	17,0	17,3	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	5,9	5,9	5,7	. 60 سنة فما فوق
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003**

**الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003**

**URBAIN**

**حضري**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 433	5 558	5 816	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	22,5	22,5	23,5	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	46,0	45,4	45,9	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	73,5	72,7	72,6	. ذكور
. Féminin	20,1	19,8	20,9	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	33,1	32,0	32,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	60,0	60,2	61,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	58,7	57,7	57,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	50,4	50,1	50,8	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	15,8	15,4	15,2	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	40,5	40,0	40,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	46,5	45,6	46,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	70,0	69,7	68,8	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	48,5	48,1	46,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	33,2	33,2	33,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,3	18,6	19,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع



**Tableau 2 : Evolution des indicateurs de l'activité selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)**

**الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001-2003 (تابع)**

**URBAIN**

**حضري**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	19,0	18,4	17,7	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	27,8	27,9	27,2	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	19,9	20,4	20,9	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	17,0	16,9	17,2	. ثانوي
. Supérieur	12,8	12,8	13,4	. عالي
. Autres niveaux	3,5	3,5	3,6	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,1	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	20,0	19,3	18,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	33,3	33,6	33,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	25,8	25,7	25,6	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	17,2	17,7	18,3	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	3,7	3,7	3,6	. 60 سنة فما فوق
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

Tableau 2 : Evolutions des indicateurs  
de l'activité selon le milieu de résidence  
durant la période 2001-2003

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط حسب  
وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2001

RURAL

قروي

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 797	4 821	5 086	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	28,4	27,8	30,2	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	58,9	58,5	61,0	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)				- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
. Masculin.	84,2	84,0	84,3	. ذكور
. Féminin	33,5	32,7	37,3	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)				- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	53,2	52,7	55,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	65,0	65,2	68,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	69,3	68,4	70,2	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	67,6	66,5	70,0	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	40,9	41,1	41,2	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)				- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	59,1	58,8	61,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	55,7	54,5	56,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	73,7	75,9	73,0	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	88,8	88,3	87,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	9,9	10,2	10,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,3	1,5	1,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Evolutions des indicateurs  
de l'activité selon le milieu de résidence  
durant la période 2001-2003 (Suite)

الجدول 2 : تطور مؤشرات النشاط  
حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-  
2001 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	61,1	59,7	58,4	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	21,8	22,7	23,0	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	7,2	7,8	8,2	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	2,3	2,3	2,3	. ثانوي
. Supérieur	1,0	1,1	1,0	. عالي
. Autres niveaux	6,6	6,4	7,1	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	32,3	32,1	32,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	24,7	25,5	26,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	18,2	17,8	17,2	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	16,4	16,1	16,2	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	8,4	8,5	8,1	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 3 : Evolutions des indicateurs  
du chômage selon le milieu de résidence  
durant la période 2001-2003**

**الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة  
حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-  
2001**

**ENSEMBLE**

**المجموع**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1275	1203	1 299	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	25,3	27,0	29,0	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	12,5	11,6	11,9	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	12,5	11,3	11,5	. ذكور
. Féminin	12,5	12,5	13,0	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	18,9	17,6	17,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	19,2	17,7	18,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	6,5	6,3	7,2	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,3	2,1	2,6	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	6,4	5,6	5,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	24,2	22,4	22,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	26,8	26,5	27,2	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	3,1	2,4	2,6	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	12,7	11,1	11,2	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	23,4	21,8	21,7	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	25,4	23,2	24,0	. ثانوي
. Supérieur	29,5	29,7	30,3	. عالي
. autre niveau	2,7	3,0	2,7	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	39,1	38,4	35,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	45,1	45,6	46,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	11,6	11,9	13,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,2	4,1	5,0	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 3 : Evolutions des indicateurs  
du chômage selon le milieu de résidence  
durant la période 2001-2003 (suite)**

**الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب  
وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2001  
(تابع)**

**ENSEMBLE**

**المجموع**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	34,6	32,2	31,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	43,1	43,5	43,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	22,3	24,3	25,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau scolaire	9,5	7,9	8,0	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	25,4	24,4	23,7	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	26,2	27,3	27,3	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	20,6	20,3	20,6	. ثانوي
. Supérieur	17,2	18,9	19,3	. عالي
. Autres niveaux	1,1	1,2	1,1	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	50,3	52,0	52,4	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	69,3	69,8	71,0	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	28,8	28,6	28,4	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	16,4	15,5	15,1	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	39,9	40,0	42,1	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	9,1	10,7	9,1	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,8	5,2	5,3	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 3 : Evolutions des indicateurs  
du chômage selon le milieu de  
résidence durant la période 2001-2001**

**الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة  
حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-  
2001**

**URBAIN**

**حضري**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1 061	1 017	1 125	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	28,4	29,7	31,3	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Taux de chômage (en %)	19,5	18,3	19,3	- معدل البطالة (ب %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (ب %)
. Masculin	18,0	16,6	17,4	. ذكور
. Féminin	24,7	24,2	25,8	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	35,5	34,2	34,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	28,0	26,2	27,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,2	8,7	10,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,5	3,2	4,2	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	11,8	10,4	11,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	27,1	25,3	26,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	26,3	26,2	27,0	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau	6,1	4,8	6,5	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	17,0	15,2	15,8	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	26,7	25,4	26,0	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	26,7	24,4	25,4	. ثانوي
. Supérieur	28,7	29,2	29,7	. عالي
. autre niveau	4,9	4,3	3,4	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	36,5	35,9	33,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	47,6	48,2	48,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	12,1	12,2	13,6	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,8	3,7	4,7	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Evolutions des indicateurs  
du chômage selon le milieu de résidence  
durant la période 2001-2003 (suite)

الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب  
وسط الإقامة خلال الفترة 2001-2003  
(تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	29,4	27,4	27,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	46,0	46,0	45,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	24,6	26,6	27,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	5,9	4,8	6,0	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	24,2	23,2	22,3	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	27,2	28,3	28,1	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	23,3	22,5	22,5	. ثانوي
. Supérieur	18,8	20,4	20,5	. عالي
. Autres niveaux	0,6	0,8	0,6	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	53,3	54,3	54,4	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	74,0	74,2	74,8	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	28,1	28,2	27,4	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	14,5	13,9	14,1	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	42,9	42,3	43,8	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	8,9	10,8	9,3	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,6	4,8	5,4	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 3 : Evolutions des indicateurs  
du chômage selon le milieu de résidence  
durant la période 2001-2003**

**الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة حسب  
وسط الإقامة خلال الفترة 2003-2001**

**RURAL**

**قروي**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	214	186	174	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	10,3	11,9	14,0	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Taux de chômage (en %)	4,5	3,9	3,4	- معدل البطالة (ب %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)				- معدل البطالة حسب الجنس (ب %)
. Masculin	5,6	4,7	4,2	. ذكور
. Féminin	1,6	1,7	1,6	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	7,2	6,2	5,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	5,9	4,7	4,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,3	2,2	1,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,1	1,1	0,9	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)				- معدل البطالة حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	3,0	2,6	2,2	. بدون شهادة
. Avec un diplôme	15,8	13,6	11,8	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)				- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau	2,0	1,6	1,3	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	6,5	5,3	4,9	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	13,0	11,0	9,1	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	14,2	13,5	11,6	. ثانوي
. Supérieur	41,1	37,7	39,6	. عالي
. autre niveau	2,2	2,3	2,4	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	52,2	51,8	51,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,6	31,3	32,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,2	10,2	9,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,0	6,7	6,5	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع



**Tableau 3 : Evolutions des indicateurs  
du chômage selon le milieu de résidence  
durant la période 2001-2003 (Suite)**

**الجدول 3 : تطور مؤشرات البطالة  
حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003-  
2001 (تابع)**

**RURAL**

**قروي**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	60,4	58,4	57,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	29,2	29,9	29,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,4	11,6	12,7	. مستوى عالي
. Non déclaré	-	0,1	0,1	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	27,4	24,5	21,3	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	31,7	31,0	32,9	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	20,9	22,3	21,8	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	7,3	7,9	7,9	. ثانوي
. Supérieur	9,5	10,5	11,2	. عالي
. Autres niveaux	3,2	3,8	4,9	. مستوى آخر
. Non déclaré	-	-	--	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	35,2	39,3	39,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	46,0	45,5	46,0	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	32,5	30,2	35,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	25,9	24,3	21,4	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	24,8	27,8	30,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	9,8	10,4	8,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,0	7,3	4,3	. أسباب أخرى
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003**

**الجدول 4: تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003**

**ENSEMBLE**

**المجموع**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	8955	9176	9 603	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	25,2	24,7	26,3	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	68,2	68,6	68,4	. ذكور
. Féminin	22,3	21,8	23,7	. إناث
. Ensemble	44,9	44,8	45,7	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	50,9	51,3	51,6	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	42,4	42,0	41,9	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,7	6,7	6,5	. 60 سنة فما فوق
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	70,8	71,3	70,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	19,5	19,8	20,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,7	8,8	9,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية التشغيل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	42,9	41,5	40,6	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	24,9	25,7	25,5	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	12,2	12,8	13,3	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	8,6	8,8	8,8	. ثانوي
. Supérieur	5,9	5,8	6,0	. عالي
. Autres	5,5	5,3	5,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,1	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003(Suite)**

**الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)**

**ENSEMBLE**

**المجموع**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,9	1,0	1,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,4	1,3	1,3	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	4,1	4,0	4,1	. الأطر المتوسطة
. Employés	8,3	8,6	7,9	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,8	7,8	7,7	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	12,9	12,6	12,1	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	17,0	17,7	16,8	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	30,2	29,8	31,3	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	3,1	3,1	3,0	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	14,3	14,0	14,8	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	0,0	. مهن غير مصرح بها
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	39,2	39,0	38,1	. مستأجرون
. Indépendants	26,8	27,0	26,2	. مستقلون
. Employeurs	2,2	2,4	2,5	. مشغلون
. Aides familiales	28,3	28,1	29,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,0	1,0	1,0	. متعلمون
. Autres situations	2,5	2,5	2,5	. حالات أخرى
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)**

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)

ENSEMBLE				المجموع
Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi en %				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	9,4	9,2	8,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,5	1,2	1,2	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	89,1	89,6	90,2	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	43,5	43,1	43,9	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	13,1	13,4	13,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,7	7,0	6,8	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	12,9	12,9	12,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,5	3,6	3,6	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	10,9	10,7	10,0	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	9,3	9,3	9,5	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,0	0,1	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003**

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2001

**URBAIN**

**حضري**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 372	4 541	4 691	- السكان النشيطون المشغولون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	21,0	20,8	21,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشغولين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	60,2	60,6	60,0	. ذكور
. Féminin	15,1	15,0	15,5	. إناث
. Ensemble	37,0	37,1	37,0	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	45,9	45,9	45,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	49,6	49,6	50,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	4,5	4,5	4,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	50,3	52,7	51,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	30,7	30,4	30,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,9	16,8	17,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	22,2	21,5	20,5	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	28,6	29,0	28,4	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	18,2	18,6	19,2	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	15,5	15,7	15,9	. ثانوي
. Supérieur	11,3	11,1	11,7	. عالي
. Autres	4,2	4,0	4,3	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

**Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)**

**الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)**

**URBAIN**

**حضري**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,9	1,9	2,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	2,9	2,7	2,6	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	7,8	7,5	7,9	. الأطر المتوسطة
. Employés	15,0	15,7	14,6	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	12,5	12,1	12,5	. التجار الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,6	1,6	1,7	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمشتغلون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	28,1	29,0	27,4	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manoeuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	2,9	2,9	3,0	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	4,9	4,7	4,7	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manoeuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	22,3	21,8	23,6	. العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحمالون، وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,1	0,0	. مهن غير مصرح بها
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	61,2	60,7	60,6	. مستأجرون
. Indépendants	24,7	25,0	25,3	. مستقلون
. Employeurs	3,8	4,0	4,1	. مشغلون
. Aides familiales	5,5	5,4	5,3	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,6	1,6	1,4	. متعلمون
. Autres situations	3,2	3,3	3,3	. حالات أخرى
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)**

**الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)**

**URBAIN**

**حضري**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	17,5	16,8	16,1	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	2,8	2,4	2,4	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	79,7	80,8	81,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	4,9	4,9	5,0	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	22,5	22,7	22,5	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	8,8	9,6	9,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	21,4	21,1	21,2	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	5,6	5,6	5,9	. النقل، التخزين والإتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	20,0	19,4	18,7	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	16,7	16,6	17,1	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,1	. أنشطة مبهمه
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003**

الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2003 - 2001

**RURAL**

**قروي**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4583	4635	4 912	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	29,2	28,4	30,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)				- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	79,5	80,0	80,7	. ذكور
. Féminin	32,9	32,2	36,7	. إناث
. Ensemble	56,3	56,2	59,0	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	55,7	56,6	57,6	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	35,5	34,6	34,0	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	8,8	8,8	8,4	. 60 سنة فما فوق
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)				- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	90,2	89,5	88,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	8,9	9,4	10,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	0,9	1,1	1,0	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)				- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	62,7	61,2	59,8	. بدون مستوى دراسي
. Premier cycle de l'enseignement fondamental	21,4	22,4	22,6	. السلك الأول من التعليم الأساسي
. Deuxième cycle de l'enseignement fondamental	6,5	7,2	7,7	. السلك الثاني من التعليم الأساسي
. Secondaire	2,1	2,0	2,1	. ثانوي
. Supérieur	0,6	0,7	0,6	. عالي
. Autres	6,7	6,5	7,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>



**Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)**

**الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)**

**RURAL**

**قروي**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)				- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,0	0,0	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب التسلسل في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,1	0,1	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,5	0,5	0,5	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,8	1,6	1,4	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	3,3	3,6	3,2	. التجار الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	23,6	23,4	22,1	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والمشتغلون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	6,4	6,5	6,7	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	56,2	56,3	58,2	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	1,4	1,6	1,4	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	6,8	6,4	6,3	. العمال اليدويون، غير الفلاحيين، الحمالون، وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	-	-	-	. مهن غير مصرح بها
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	18,2	17,7	16,6	. مستأجرون
. Indépendants	28,8	28,9	27,0	. مستقلون
. Employeurs	0,7	0,9	1,0	. مشغلون
. Aides familiales	50,0	50,3	53,1	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,4	0,5	0,5	. متعلمون
. Autres situations	1,9	1,7	1,8	. حالات أخرى
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 4 : Evolution des indicateurs socio-professionnels de l'emploi selon le milieu de résidence durant la période 2001 - 2003 (Suite)**

**الجدول 4 : تطور المؤشرات السوسيو-مهنية للشغل حسب وسط الإقامة خلال الفترة 2001 - 2003 (تابع)**

**RURAL**

**قروي**

Indicateurs	2001	2002	2003	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,7	1,7	1,3	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	0,1	0,2	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,1	98,2	98,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	-	-	-	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	80,4	80,4	80,9	. الفلاحة، الغابات والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,1	4,4	4,7	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	4,7	4,5	4,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,7	4,8	4,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,6	1,6	1,4	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,2	2,1	1,8	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,3	2,2	2,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	0,0	. أنشطة مبهمه
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

**Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003**

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6776	1948	876	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	28,8	16,3	29,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (ب %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (ب %)
. 15 - 34 ans	49,3	65,8	38,3	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	41,8	33,6	60,5	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	8,9	0,6	1,2	. 60 سنة فما فوق
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	28,3	52,0	82,8	. مأجورون
. Indépendants	30,4	20,0	7,2	. مستقلون
. Employeurs	2,1	2,9	4,6	. مشغلون
. Aides familiales	36,0	19,9	2,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,8	1,9	0,1	. متعلمون
. Autres situations	2,5	3,3	2,4	. حالات أخرى
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,8	13,6	49,3	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,4	2,4	5,3	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	97,8	84,0	45,3	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,1	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003 (Suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003 (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	56,1	19,8	2,9	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	12,0	19,1	11,7	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	7,1	7,6	2,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	11,4	18,4	10,9	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	2,7	6,0	4,5	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,5	16,1	54,8	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	8,1	12,9	12,5	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,2	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

**Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003**

**الجدول 5 : البنيات السوسيو مهنية  
للمشغل حسب مستوى الشهادة ووسط  
الإقامة خلال سنة 2003**

**URBAIN**

**حضري**

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2419	1444	826	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	20,0	19,0	31,1	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	40,4	58,8	37,2	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	51,8	40,4	61,6	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,8	0,8	1,2	. 60 سنة فما فوق
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	52,0	61,6	83,9	. مأجورون
. Indépendants	33,8	21,6	6,8	. مستقلون
. Employeurs	4,3	3,4	4,8	. مشغلون
. Aides familiales	4,9	7,8	1,8	. مساعدون عائليون
. Apprentis	1,6	2,0	0,1	. متعلمون
. Autres situations	3,4	3,6	2,6	. حالات أخرى
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	4,2	17,1	49,4	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,8	3,1	5,5	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	95,0	79,8	45,1	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003 (Suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية  
للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط  
الإقامة خلال سنة 2003 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	7,5	3,2	1,2	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	25,5	23,6	12,1	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	12,6	8,1	2,6	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	24,2	22,0	11,2	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	5,6	7,1	4,7	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	5,4	20,2	55,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	19,2	15,8	13,0	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	0,1	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

**Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003**

**الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية  
للمشغل حسب مستوى الشهادة ووسط  
الإقامة خلال سنة 2003**

**RURAL**

**قروي**

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4357	504	50	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	33,7	8,3	7,1	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	54,3	85,9	56,9	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	36,3	13,8	42,9	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,4	0,3	0,2	. 60 سنة فما فوق
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés				. مأجورون
. Indépendants	15,1	24,5	64,4	. مستقلون
. Employeurs	28,5	15,6	12,6	. مشغلون
. Aides familiales	1,0	1,5	1,8	. مساعدون عائليون
. Apprentis	53,3	54,6	20,7	. متعلمون
. Autres situations	2,1	3,8	0,5	. حالات أخرى
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	0,5	3,6	47,1	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,4	3,6	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	99,4	96,0	49,2	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,1	. غير مصرح
. <b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	. <b>المجموع</b>

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية  
للمشغل حسب مستوى الشهادة ووسط  
الإقامة خلال سنة 2003 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	83,1	67,1	30,9	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,5	6,3	6,5	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	4,0	6,1	0,9	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	4,4	8,3	6,1	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,2	3,0	2,3	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	0,9	4,4	50,5	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	1,9	4,7	2,8	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,1	0,0	. أنشطة مبهمه
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).



Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	8,3	31,5	63,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	7,8	24,7	42,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	4,7	11,8	11,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,2	5,7	2,2	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	26,8	54,8	80,2	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	54,0	75,3	84,7	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	44,7	26,4	11,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	23,1	14,5	6,2	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	11,2	43,6	77,9	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	14,0	10,0	1,7	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,0	5,5	2,5	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, en 2003

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال سنة 2003

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	21,1	42,1	65,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	16,0	29,1	42,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,2	12,8	11,6	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,1	5,9	2,2	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	28,4	55,0	79,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	60,7	77,3	85,0	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	44,1	26,5	12,1	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	21,7	14,2	6,3	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	11,4	43,4	77,4	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	14,9	10,4	1,7	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,9	5,5	2,5	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage  
selon le niveau du diplôme et le milieu  
de résidence, en 2002

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب  
مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال  
سنة 2002

RURAL

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen <sup>1</sup>	مستوى عالي Niveau supérieur <sup>2</sup>	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	3,7	12,3	50,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	2,5	7,3	39,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	1,6	3,2	9,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,9	3,5	1,8	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	22,1	53,0	87,4	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	33,2	55,6	80,7	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	46,5	26,1	5,8	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	27,4	17,5	4,2	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,5	45,2	85,7	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	11,1	6,6	1,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,5	4,6	2,8	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

<sup>1</sup> Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

<sup>1</sup> مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

<sup>2</sup> Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

<sup>2</sup> مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité  
et de chômage selon les régions entre  
2002 et 2003

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط  
والبطالة حسب الجهات ما بين 2002  
و 2003

ENSEMBLE

المجموع

Régions	2002		2003		الجهات
	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	
Oued -Ed-dahab-Lagouira ;					واد الذهب-لكويرة-العيون-
Laâyoune-Boujdour-					بوجدور-الساقية الحمراء،
Sakia-El Hamra ;	46,4	20,9	42,3	21,2	كلميم - السمارة
Guelmim-Es-Semara					
Souss-Massa-Draâ	44,2	9,1	50,5	9,1	سوس - ماسة - درعة
Gharb-Chrarda-Beni					الغرب - الشارقة - بني
Hssen	62,4	10,2	63,1	11,6	حسن
Chaouia-Ouadigha					الشاوية - ورديغة
Marrakech-Tensift- Al	60,8	9,3	59,5	9,1	
Haouz	50,6	8,3	54,3	7,7	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	49,2	18,0	47,1	16,0	الجهة الشرقية
Grand Casablanca	49,3	21,0	49,0	21,6	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	48,4	15,2	49,7	18,2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala-Abda	52,9	8,3	55,8	8,6	دكالة - عبدة
Tadla-Azilal	49,5	6,7	50,5	7,1	تادلة - أزيلال
Meknès-Tafilalet	47,3	9,3	49,1	13,7	مكناس - تافيلالت
Fès-Boulmane	53,2	9,2	54,2	8,7	فاس - بولمان
Taza-Al Hoceima-Taounate	54,5	5,0	57,5	3,6	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger-Tétouan	47,0	9,3	45,1	9,6	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>50,7</b>	<b>11,6</b>	<b>51,9</b>	<b>11,9</b>	<b>المجموع</b>

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité  
et de chômage selon les régions entre  
2002 et 2003

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط  
والبطالة حسب الجهات ما بين 2002  
و 2003

URBAIN

حضري

Régions	2002		2003		الجهات
	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	
Oued -Ed-dahab-Lagouira ; Laâyoune-Boujdour- Sakia-El Hamra ; Guelmim-Es-Semara	46,4	25,3	43,3	23,9	واد الذهب-لكويرة-العيون- بوجدور-الساقية الحمراء، كلميم – السمارة
Souss-Massa-Draâ Gharb-Chrarda-Beni Hssen	41,8	13,6	43,9	16,3	سوس – ماسة – درعة الغرب – الشراردة – بني حسن
Chaouia-Ouadigha Marrakech-Tensift- Al Haouz	45,9	22,4	46,1	22,3	الشاوية – ورديغة مراكش – تانسيفت – الحوز
Oriental Grand Casablanca	43,7	23,1	41,2	21,5	الجهة الشرقية الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër Doukkala-Abda	46,7	17,5	48,3	20,9	الرباط – سلا – زمور – زعير دكالة – عبدة
Tadla-Azilal Meknès-Tafilalet	47,6	20,2	48,4	21,3	تادلة – أزيلال مكناس – تافيلالت
Fès-Boulmane Taza-Al Hoceima- Taounate	40,1	12,7	41,1	13,8	فاس – بولمان تازة – الحسيمة – تاونات
Tanger-Tétouan Total	40,8	15,1	44,0	21,0	طنجة – تطوان المجموع
	47,1	12,7	47,8	12,3	
	39,3	17,5	42,3	14,7	
	43,3	14	41,7	14,2	
	45,4	18,3	45,9	19,3	

Tableau 7 : Evolution des taux d'activité  
et de chômage selon les régions entre  
2002 et 2003

الجدول 7 : تطور معدلات النشاط  
والبطالة حسب الجهات ما بين  
2002 و 2003

RURAL

قروي

Régions	2002		2003		الجهات
	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	معدل النشاط Taux d'activité (en %)	معدل البطالة Taux du chômage (en %)	
Oued -Ed-dahab-Lagouira ;					واد الذهب-لكويرة-العيون-
Laâyoune-Boujdour-	46,6	6,9	39,3	11,2	بوجدور-الساقية الحمراء،
Sakia-El Hamra ;					كلميم – السمارة
Guelmim-Es-Semara					
Souss-Massa-Draâ	46,3	5,8	56,4	4,1	سوس – ماسة – درعة
Gharb-Chrarda-Beni	74,0	3,5	74,1	4,6	الغرب – الشراردة – بني
Hssen					حسن
Chaouia-Ouadigha	72,9	2,7	70,2	2,1	الشاوية – ورديفة
Marrakech-Tensift- Al	56,4	3,5	61,6	2,0	مراكش – تانسيفت – الحوز
Haouz					
Oriental	58,3	11,6	57,5	9,0	الجهة الشرقية
Grand Casablanca	54,9	10,7	53,7	14,3	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	57,5	5,1	57,6	5,2	الرباط – سلا – زمور – زعير
Doukkala-Abda	56,7	1,2	61,1	1,4	دكالة – عبدة
Tadla-Azilal	55,6	3,8	56,8	3,9	تادلة – أزيلال
Meknès-Tafilalet	56,3	3,6	56,3	5,9	مكناس – تافيلالت
Fès-Boulmane	71,6	2,2	74,6	1,3	فاس – بولمان
Taza-Al Hoceima-	59,8	2,2	63,0	1,0	تازة – الحسيمة – تاوانات
Taounate					
Tanger-Tétouan	53,7	2,4	51,6	2,7	طنجة – تطوان
<b>Total</b>	<b>58,5</b>	<b>3,9</b>	<b>61,0</b>	<b>3,4</b>	<b>المجموع</b>

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels d'activité  
et de chômage par milieu de résidence en  
2003

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط  
والبطالة  
حسب وسط الإقامة خلال سنة 2003

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	2003					المؤشرات
	الفصل الأول 1 <sup>er</sup> trimestre	الفصل الثاني 2 <sup>ème</sup> trimestre	الفصل الثالث 3 <sup>ème</sup> trimestre	الفصل الرابع 4 <sup>ème</sup> trimestre	المعدل السنوي Moyenne annuelle	
<b>Activité et emploi (15 ans et plus)</b>						<b>النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر)</b>
- Population active (en milliers)	11 042	11 033	10 581	10 722	10 902	السكان النشيطون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active	27,6%	28,3%	24,6%	25,7%	26,6%	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%)
- Taux d'activité	53,1%	52,7%	50,2%	50,6%	51,9%	- معدل النشاط (%)
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	77,9%	76,8%	76,9%	76,4%	77,4%	ذكور
Femmes	29,0%	29,4%	24,4%	25,6%	27,3%	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15 - 24 ans	44,1%	44,0%	41,5%	41,8%	43,1%	15 - 24 سنة
25 - 34 ans	65,1%	63,9%	62,9%	63,0%	63,8%	25 - 34 سنة
35 - 44 ans	63,7%	62,3%	59,7%	61,0%	61,9%	35 - 44 سنة
45 ans et plus	45,1%	45,9%	42,2%	42,2%	44,3%	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	52,5%	52,8%	48,6%	49,5%	51,3%	بدون شهادة
Ayant un diplôme	54,3%	52,4%	53,6%	52,7%	53,2%	حاصل على شهادة
- Population active occupée (en milliers)	9 727	9 801	9 280	9 345	9 603	- السكان النشيطون المشغولون (بالآلاف)
- Taux d'emploi	46,8%	46,8%	44,1%	44,1%	45,7%	- معدل التشغيل
- Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total	31,3%	32,4%	29,2%	30,1%	30,7%	- نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي
<b>Chômage</b>						<b>البطالة</b>
- Population active en chômage (en milliers)	1 315	1 233	1 301	1 377	1 299	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage	28,4%	31,8%	28,6%	28,2%	29,0%	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%)
- Taux de chômage	11,9%	11,2%	12,3%	12,8%	11,9%	- معدل البطالة
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	11,8%	10,6%	11,7%	12,4%	11,5%	ذكور
Femmes	12,2%	12,6%	14,3%	14,1%	13,0%	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15-24 ans	17,4%	15,2%	18,3%	18,1%	17,0%	15 - 24 سنة
25-34 ans	18,1%	17,1%	18,4%	19,6%	18,2%	25 - 34 سنة
35-44 ans	6,8%	7,3%	7,0%	8,3%	7,2%	35 - 44 سنة
45 ans et plus	2,6%	2,8%	2,5%	2,5%	2,6%	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	5,8%	5,4%	5,7%	6,3%	5,7%	بدون شهادة
Ayant un diplôme	23,8%	22,9%	24,5%	25,1%	24,0%	حاصل على شهادة

Tableau 8 : Indicateurs trimestriels  
d'activité et de chômage par milieu de  
résidence en 2003

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط  
والبطالة  
حسب وسط الإقامة خلال سنة 2003

URBAIN

حضري

Indicateurs	2003					المؤشرات
	الفصل الأول 1 <sup>er</sup> trimestre	الفصل الثاني 2 <sup>ème</sup> trimestre	الفصل الثالث 3 <sup>ème</sup> trimestre	الفصل الرابع 4 <sup>ème</sup> trimestre	المعدل السني Moyenne annuelle	
<b>Activité et emploi ( 15 ans et plus )</b>						<b>النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر)</b>
- Population active (en milliers)	5 836	5 696	5 782	5 771	5 816	- السكان النشيطون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active	24,4%	23,7%	22,7%	23,2%	23,5%	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%)
- Taux d'activité . Selon le sexe	46,7%	45,2%	45,5%	45,0%	45,9%	- معدل النشاط (%)
Hommes	72,9%	71,3%	72,6%	71,4%	72,6%	. حسب الجنس
Femmes	22,1%	20,7%	20,0%	20,2%	20,9%	ذكور
. Selon l'âge						إناث
15 - 24 ans	32,0%	30,9%	32,7%	31,1%	32,1%	. حسب السن
25 - 34 ans	62,7%	60,0%	61,1%	61,4%	61,3%	15 - 24 سنة
35 - 44 ans	59,4%	56,8%	56,9%	57,2%	57,8%	25 - 34 سنة
45 ans et plus	36,9%	36,9%	35,1%	34,5%	36,6%	35 - 44 سنة
. Selon le diplôme						45 سنة فأكثر
Sans diplôme	40,7%	40,1%	39,0%	38,8%	40,3%	. حسب الشهادة
Ayant un diplôme	53,2%	51,2%	53,3%	52,0%	52,3%	بدون شهادة
- Population active occupée (en milliers)	4 690	4 602	4 676	4 595	4 691	حاصل على شهادة
- Taux d'emploi	37,5%	36,5%	36,8%	35,8%	37,0%	- السكان النشيطون المشتغلون (بالآلاف)
- Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total	6,7%	6,2%	7,0%	6,5%	6,7%	- معدل التشغيل
<b>Chômage</b>						- نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي
- Population active en chômage (en milliers)	1 146	1 095	1 106	1 176	1 125	<b>البطالة</b>
- Taux de féminisation de la population active en chômage	31,1%	33,2%	31,7%	30,6%	31,3%	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de chômage . Selon le sexe	19,6%	19,2%	19,1%	20,4%	19,3%	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%)
Hommes	17,9%	16,8%	16,9%	18,4%	17,4%	- معدل البطالة
Femmes	25,0%	27,0%	26,7%	26,8%	25,8%	. حسب الجنس
. Selon l'âge						ذكور
15-24 ans	36,3%	33,8%	34,8%	35,7%	34,5%	إناث
25-34 ans	27,7%	27,0%	27,1%	29,0%	27,7%	. حسب السن
35-44 ans	9,8%	11,1%	9,7%	11,7%	10,3%	15 - 24 سنة
45 ans et plus	4,4%	5,0%	3,5%	3,9%	4,2%	25 - 34 سنة
. Selon le diplôme						35 - 44 سنة
Sans diplôme	11,9%	12,1%	10,5%	11,9%	11,3%	45 سنة فأكثر
Ayant un diplôme	26,1%	25,8%	26,9%	27,5%	26,5%	. حسب الشهادة
						بدون شهادة
						حاصل على شهادة



Tableau 8 : Indicateurs trimestriels d'activité  
et de chômage par milieu de résidence en  
2003

الجدول 8 : المؤشرات الفصلية للنشاط  
والبطالة  
حسب وسط الإقامة خلال سنة 2003

RURAL

قروي

Indicateurs	2003					المؤشرات
	الفصل الأول 1 <sup>er</sup>	الفصل الثاني 2 <sup>ème</sup>	الفصل الثالث 3 <sup>ème</sup>	الفصل الرابع 4 <sup>ème</sup>	المعدل السنوي Moyenne annuelle	
	trimestre	trimestre	trimestre	trimestre	trimestre	
<b>Activité et emploi ( 15 ans et plus )</b>						<b>النشاط والتشغيل (15 سنة فأكثر)</b>
- Population active (en milliers)	5 206	5 337	4 799	4 951	5 086	- السكان النشيطون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active	31,4%	33,2%	26,9%	28,5%	30,2%	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين (%)
- Taux d'activité	62,7%	64,1%	57,5%	59,2%	61,0%	- معدل النشاط (%)
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	85,3%	84,9%	83,2%	83,6%	84,3%	ذكور
Femmes	39,8%	43,0%	31,3%	34,2%	37,3%	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15 - 24 ans	58,1%	59,0%	51,6%	54,1%	55,8%	15 - 24 سنة
25 - 34 ans	69,0%	70,4%	65,8%	65,6%	68,0%	25 - 34 سنة
35 - 44 ans	72,5%	73,4%	65,8%	69,0%	70,2%	35 - 44 سنة
45 ans et plus	57,9%	60,2%	53,4%	54,8%	56,7%	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	62,8%	64,9%	57,9%	59,6%	61,5%	بدون شهادة
Ayant un diplôme	61,8%	59,1%	55,1%	56,7%	58,2%	حاصل على شهادة
- Population active occupée (en milliers)	5 037	5 199	4 604	4 750	4 912	- السكان النشيطون المشغولون (بالآلاف)
- Taux d'emploi	60,7%	62,5%	55,2%	56,8%	59,0%	- معدل التشغيل
- Part de l'emploi non rémunéré dans l'emploi total	54,2%	55,7%	51,7%	52,9%	53,6%	- نسبة الشغل غير المؤدى عنه ضمن الشغل الكلي
<b>Chômage</b>						<b>البطالة</b>
- Population active en chômage (en milliers)	169	138	195	201	174	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage	10,0%	20,6%	10,7%	14,6%	14,0%	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين العاطلين (%)
- Taux de chômage	3,2%	2,6%	4,1%	4,1%	3,4%	- معدل البطالة
. Selon le sexe						. حسب الجنس
Hommes	4,3%	3,1%	5,0%	4,8%	4,2%	ذكور
Femmes	1,0%	1,6%	1,6%	2,1%	1,6%	إناث
. Selon l'âge						. حسب السن
15-24 ans	5,5%	4,0%	6,2%	6,4%	5,5%	15 - 24 سنة
25-34 ans	3,8%	3,3%	5,1%	5,1%	4,3%	25 - 34 سنة
35-44 ans	1,7%	1,4%	2,2%	2,4%	1,9%	35 - 44 سنة
45 ans et plus	0,7%	0,7%	1,4%	1,0%	0,9%	45 سنة فأكثر
. Selon le diplôme						. حسب الشهادة
Sans diplôme	2,3%	1,5%	2,6%	2,9%	2,2%	بدون شهادة
Ayant un diplôme	11,1%	10,1%	13,4%	12,5%	11,8%	حاصل على شهادة

# لمحة منهجية

## APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi est de fournir des indicateurs trimestriels et annuels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 48.000 ménages dont près de 16.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés\* sont présentées ci-après:

**Population active :** Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

**Actifs occupés :** La population active occupée comprend toutes les personnes âgées de 7 ans et plus participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

\* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل توفير مؤشرات فصلية وسنوية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 48 000 أسرة، منها حوالي 16 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة<sup>(1)</sup>:

**السكانة النشيطة :** تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشغولين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

**النشيطون المشغولون :** السكانة النشيطة المشغولة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصور واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك

الشغل الظرفي أو الشغل لفترة  
محدودة وكل أنواع التشغيل غير  
المنتظم.

(1) المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات  
مكتب العمل الدولي (BIT).

**Chômeurs** : La population active en  
chômage est constituée des personnes  
âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas  
une activité professionnelle et qui sont à

**العاطلون** : تتكون الساكنة النشيطة  
العاطلة من كل الأشخاص البالغين  
من العمر 15 سنة فما فوق و لا

la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire, pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

**Population inactive** : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

**Taux d'activité** : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

ولإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث إن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "لعدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعد على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل ؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

**السكان غير النشيطة** : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا بعاطل. وتضم السكينة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى والمسنين وغير النشيطين الآخرين.

**معدل النشاط** : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل

المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active âgée de 15 ans et plus}) / (\text{Population totale âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

**Taux de chômage :** Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, qui cherche activement ou passivement un emploi, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{}$$

**Taux d'emploi :** Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}) / (\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

**معدل البطالة :** يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{}$$

**معدل الشغل :** يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

DIRECTION DE LA STATISTIQUE  
Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani  
Haut-Agdal B.P 178  
Tél : 037.77.36.06 - Fax : 037.77.32.17  
10001 Rabat - Maroc

<http://www.statistic.gov.ma>

مديرية الإحصاء  
شارع محمد بالحسن الوزاني ، أكدال العالي ، ص.ب. 178  
الهاتف : 037.77.36.06 - فاكس : 037.77.32.17  
10001 الرباط - المغرب